

2. ADVENTNA NEDELJA

8. december 2019

Leto A

Št. 48

Odpev: »V njegovih dneh bo cvetela pravičnost.«

Response: *In his days may righteousness flourish, and peace abound forever.*

Aleluja. *Pripravite Gospodovo pot, zravnajte njegove steze! In vse človeštvo bo videlo, kako naš Bog rešuje. Aleluja.*

Alleluia. Alleluia. *Prepare the way of the Lord, make straight his paths: all flesh shall see the salvation of God. Alleluia.*

Nedelja, 8. dec: 2.ADVENTNA NEDELJA BREZMADEŽNO SPOČETJE DEVICE MARIJE Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

9.00 + Peter in Ana Kotze, *hčerke*

+ Mimi in Stane Ugovšek, *družina*

+ Marko Horvat, *Vinci in Helen Horvat*

+ Janez in Mara Muhič, *J.M.M.*

+ Martin Sterle, *M. S.*

+ Jožef Szabo, *družina*

+ Jože Bohte, *M. Draginc*

+ Alojz Jenko, *družina*

+ Krista Veneman, *K. Sterle*

+ Majda Cvelbar - 30 dan, *Margaret Perko*

+ Ani Vidic, *Marija G.*

+ Dragica in Anton-obl. Hribar, *hčerka z družino*

+ Marija Godina, *sestra Terezija z druž. iz Montreala*

+ Marija Godina, *družina Godina*

+ Urban Petrovič, *družina Petrovič*

+ Matija Bajt - obl., *otroci*

+ Mary Gagula, *Ciril in Milena Soršak*

+ Rose Gorišek, *družina Ida Skubic*

+ Rudy Reimer, *Ksenja z družino*

+ Tone Šavrič, *Ksenja z družino*

+ Anton Hrvatin, *družina*

+ Amalija Testen - obl., *družina Testen*

Za žive in pokojne članice Katoliške Ženske Lige

V dober namen, *J.P.*

11.00 For parishioners

+ Ernest Čontala, *Families Noehammer and Smolej*

+ Marija Fotivec, *husband*

+ Marija Zver, *son*

+ Mara Osredkar, *M. and B. Stajan*

+ Frank in Maria Mrač, *family Vitrih*

+ Stan Konda, *children and grandchildren*

+ Cilka Pleško, *sons and families*

+ Izidor Pleško, *sons and families*

Poned., 9. dec: BERNARD JEZUSOV, redovnik

8.00 + Ana Sebanc - ovl., *Ana Mervar*

Tor., 10. dec: JUDITA, sp. žena; LORETSKA M.B.
8.00 + Rose Gorišek, *Mari Bučar*

Sreda, 11. dec: DAMAZ I., papež

8.00 + Starše, brate in sestre Podmiljšak, *S. Koželj*

8.30 - 6 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration

Četrtek, 12. dec: D. MARIJA IZ GUADALUPE

8.00 + Iz družine Zver, *K. Ž-*

Petek, 13. dec: LUCIJA, dev-mučenka

8.00 + Iz družine Zdešar, *Marija Lavriša*

7.00 zv. + Angela Ovčjak, *M. P.*

Sobota, 14. dec: JANEZ OD KRIŽA, duhovnik-učitelj

8.00 + Jože in Pepca Zalar, *J.P.Z.*

5.00 zv Antonija Kern - obl., *družina Mia Ferkul*

+ Anna Jenškovec, *mož*

+ Marija in Vinc Frankovič, *Marija Movrin*

+ Mimi Seničar, *Stanko in Jožica Šavrič*

+ Lucija Paznar, *Silva Hudovernik*

+ Ignac Tkalec, *Agata Žoldoš*

+ Mirko in Amalija Špelko, *družina Špelko*

+ Anton Ifko, *žena in otroci*

+ Marija Bucik - obl., *družina*

+ Filip in Lucija Paznar, *Marija Paznar*

+ Joseph Strucel, *Martina Strucel*

+ Rose Gorišek, *Iva in Tone Kastelic*

+ Rezi in Karl Genorio, *Jana in Stane Batič*

+ Stan Jelen, *družina*

+ Olga Čargo, *Viktor Grlj*

Za zdravije, *Štefan in Marija Žižek*

Nedelja, 15. dec: 3.ADVENTNA NEDELJA

9.00 + Mona Cowell, *Mary Kotze*

+ Martin Sterle, *M. S.*

+ Silvi Kolarič, *družina*

+ Angela Ovčjak, *družina*

+ Frances Gornik, *Milena Galuf*

+ Franc in Marija Galuf, *Milena Galuf*

+ Anton in Ana Mihelin, *Milena Galuf*

+ Stefe Marič, *žena Maria*

+ Ivan in Silva Marn, *družina Jože Marn*

+ Franc Tomšič, *družina Jože Marn*

+ Dragica in Anton Hribar, *hčerka z družino*

+ Kristina in Frank Čerpnjak, *Teresa Baškovič*

+ Rezi Genorio, *Dora Tomšič*

+ Mary Gagula, *Bernie Vessel*

+ Dragica Luna - obl., *družina Kožar*

+ Zdenko Bosanec, *družina Kožar*

+ Rudy Reimer, *Ksenja z družino*

+ Tone Šavrič, *Ksenja z družino*

+ Štefan Tibaut, *družina Di Maria*
Za pozabljene duše v vicah, *K. Sterle*

11.00 For parishioners

+ Marjan Kersnik - obl., *wife Dragica and family*
+ Lojze Stajan - obl., *family*
+ Frank Mate, *wife and family*
+ Frank in Maria Mračne, *family Vitrih*
+ Stan Konda, *children and grandchildren*
+ Mara Osredkar, *Tončka Stajan*
+ Ed Bric - obl., *family*

THE ADVENT WREATH 2nd Candle – (purple) THE BETHLEHEM CANDLE OR THE CANDLE OF PREPARATION – God kept his promise of a Savior who would be born in Bethlehem. Preparation means to “get ready”. Help us to be ready to welcome YOU, O GOD!

ENGLISH CONFESSIONS FOR CHRISTMAS:

Fr. Chris Lemieux is here today **Sunday, December 8th** to hear confessions from 10:15 am to 11 am and then say Mass. Bishop Boissenneau will be here **Sunday, Dec. 15th** from 10:30 to 11 am for confessions and say Mass at 11 am. We thank them both for taking time to help spiritually prepare us for Christmas.

DUHOVNA OBNOVA pred božičem spored, spovedovanje:

Torek, 17. dec. eno uro pred sv. mašo zjutraj 7h in zvečer 6h
Sredo, 18. dec. eno uro pred sv. mašo zjutraj ob 7h
Četr, 19. dec. eno uro pred sv. mašo zjutraj 7h in zvečer 6h
Petek, 20. dec. eno uro pred sv. mašo zjutraj 7h in zvečer 6h
Sob., 21. dec. eno uro pred sv. mašo zjutraj 7h in zvečer 4h
Pon., 23. dec. . eno uro pred sv. mašo zjutraj 7h in zvečer 6h
Za angleško govoroče bo sv. spoved nedeljo, 8. in 15. dec., od 10.30 naprej. Priprava za Slovence iz Pickeringa, Ajaxa, Whitbija in Oshawa bo v nedeljo, 22. dec. ob 1h pop.

MOLITVENA SKUPINA SV. ANE vabi k molitvi pred Najsvetejšim v **torek, 10. decembra**, ob 6.30h zvečer. Molimo za naše družine, župnijo in druge potrebe!

BOŽIČNICA ZA STAREJŠE. Župnijska Vincencijeva konferenca vabi starejše župljane v **nedeljo 15. decembra, ob 2:30 pop.** na evharistični blagoslov v cerkvi, nato pa na božičnico in srečanje v dvorani. Lepo vabljeni starejši župljani!

BOŽIČNE ZVEZDE (poinsettias) prodaja Slovenska šola **nedeljo, 8 in 15. decembra**, v dvorani po mašah. V spomin na vse drage pokojne bodo te zvezde krasile našo cerkev za božične praznike.

POISENTTIAS will be sold by Slovenian school on **Sunday, Dec. 8th and 15th** in the main hall after all Masses. You can honour deceased family members by purchasing poisenttias that will decorate our church.

KINDLY COLLECT USED STAMPS and bring them to the parish vestibule and place them in the box.

PECIVO IN POTICE ZA PRAZNIKE bodo prodajale članice Katoliške Ženske Lige v **nedeljo, 22. decembra**, po vseh mašah v naši dvorani. **Za naročilo potic pokličite** zdaj 416-255-2721.

CWL BAKE SALE is Sunday, December 22nd. **Place potica orders now by calling 416-255-2721.**



CWL DEVELOPMENT DAY - Saturday, February 22, 2020 at Blessed Trinity Parish, 3220 Bayview Ave., North York

how we think of the theme “Care for Our Common Home”. We invite everyone to become part of a wide ranging, action-oriented dialogue on how we can better care for creation and our brothers and sisters. Our presenter will be **Permanent Deacon Gary Johnson** of the Archdiocese of Toronto.

Registration for CWL members is essential through our office by Dec. 17. Fees will be paid by CWL. Session 1 morning only OR Session 1 morning and 2 in the afternoon: (**3 spots only** per council) Coffee and Tea will be provided. Bring your own lunch. SEE POSTER.

KRAŠENJE CERKVE ZA BOŽIČ bo v **soboto, 21. dec.** ob 2h. Prosimo župljane za pomoč.

DECORATING THE CHURCH for Christmas is on **Saturday, December 21st from 2 pm.** Volunteers needed to help place the flowers and manger by the altar.

DONATIONS for the year 2019. In order to be receipted for income tax purposes, **all major donations** for the year 2019 to be received by **Monday, Dec. 16th.**

MARIJANSKI KOLEDAR 2020 iz Slovenije dobite po \$5. v cerkveni veži.

VERSKI TISKA 2020. Priporočamo vam slovenski verski tisk. Naročnina preko župnije: tednik **DRUŽINA** \$330., mesečnik **Ognjišče** \$88., dvomesečnik **Misijonska Obzorja** \$25., dvomesečnik **Prijatelj** \$35. **Naročnino poravnajte v župnijski pisarni pred 10. januarjem. Zamudniki bodo morali naročnino poravnati s Slovenijo direktno.**

MOHORJEVE KNJIGE smo dobili. Dobite jih v župnijski pisarni. Cena \$85.

NEW SUNDAY MISSALS available to purchase from the office \$5.

ŽUPNIJSKO SILVESTROVANJE bo v **torek, 31. decembra**, pridite da skupaj pričakamo novo leto 2020. Igral bo *Ansambel Brajda*. Vstopnice so \$100. **Podprite župnijo! Pokličite za rezervacijo 416-255-2721.** Vsi lepo vabljeni!

SLOVENIAN CONSULAR hours at 731 Browns Line in Toronto are Tuesday, December 17th from 3 to 6:30 pm.

1. ADVENTNA NEDELJA



HOLY GOSPEL ACCORDING TO MATTHEW (Mt 24, 37-44)

Jesus said to his disciples: "As it was in the days of Noah, so it will be at the coming of the Son of Man.

In those days before the flood, they were eating and drinking, marrying and giving in marriage, up to the day that Noah entered the ark.

They did not know until the flood came and carried them all away. So will it be also at the coming of the Son of Man. Two men will be out in the field; one will be taken, and one will be left. Two women will be grinding at the mill; one will be taken, and one will be left.

Therefore, stay awake! For you do not know on which day your Lord will come. Be sure of this: if the master of the house had known the hour of night when the thief was coming, he would have stayed awake and not let his house be broken into. So too, you also must be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come."



TROJNI NAMEN ADVENTA

- Spominjati se preteklosti: Praznovati in premišljevati o Jezusovem rojstvu v Betlehemu. Gospod je že prišel in se rodil v Betlehemu. Utelesil se je, postal človek, poln skromnosti in uboštvu. Prišel je kot kdorkoli od nas, človek med ljudmi. To je bil njegov prvi prihod.
- Živeti v sedanjosti: Kar pomeni, da vsak dan našega življenja doživljamo »prisotnost Jezusa Kristusa« v sebi in da je On po nas prisoten v svetu. Živeti v pravičnosti in ljubezni, vselej budni; hoditi po Gospodovi poti.
- Priprava na bodočnost: Pripravimo se na »parusijo«, to je na drugi prihod Jezusa Kristusa v veličastvu njegove slave. Tedaj bo prišel kot Gospod in Sodnik vseh narodov in bo nagradil z Nebesi vse, ki so v Njega verovali in živeli kot zvesti otroci Gospodovi in dobri bratje drugim. Čakamo na Njegov veličasten prihod, ki nam bo prinesel odrešenje in večno življenje brez trpljenja.

LECTIO DIVINA

From: catholic.bible

1- *We begin our prayer:*

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. **Amen.**

Keep us alert, we pray, O Lord our God, as we await the advent of Christ your Son, so that, when he comes

and knocks, he may find us watchful in prayer and exultant in his praise. Who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. (Collect, Monday of the First Week of Advent)

2- **READING:** (Mt 24:37-44)

3- **MEDITATION** : After the reading, take some time to reflect in silence on one or more of the following questions:

- What word or words in this passage caught your attention?
- What in this passage comforted you?
- What in this passage challenged you?

4- **PRAYER** (Oratio) Read the Scripture passage one more time. Bring to the Lord the praise, petition, or thanksgiving that the Word inspires in you.



PSALM 122

Veselim se, ko so mi rekli: »V Gospodovo hišo pojdemo.« Naše noge so se ustavile ob tvojih vratih, Jeruzalem.

Jeruzalem, pozidan kot mesto, popolnoma povezano med sabo, tja se vzpenjajo rodovi, Gospodovi rodovi; pričevanje za Izraela je, da slavi ime Gospodovo.

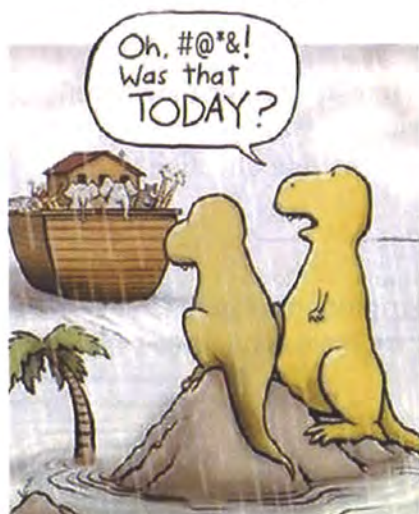
Zares, tam so postavljeni sodni prestoli, prestoli za Davidovo hišo.

Prosimo za mir v Jeruzalemu: tisti, ki te ljubijo, naj živijo v miru; mir naj bo med tvojimi zidovi, varnost v tvojih palačah.

Zaradi svojih bratov in prijateljev bom vendar dejal: »Mir naj vlada v tebi.«

Zaradi hiše Gospoda, našega Boga, bom iskal blaginjo zate.

**Advent has begun!
Do not delay!**



5- REST (Contemplatio) Read the Scripture again, followed by this reflection:

- What conversion of mind, heart, and life is the Lord asking of me? Therefore, stay awake!
- What distracts me from seeking to discern and know God's will?
- How can I be more attentive to God's active presence in my life?
- For you do not know on which day your Lord will come. If I knew the Lord was coming today, what would I do?
- What can I do today to walk more closely with God? So too, you also must be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come. How am I preparing this Advent for Jesus' coming? What do I need to do to make my heart ready to receive the Lord?

6- CLOSING PRAYER: Our Father and from Psalm 122

7- LIVING THE WORD THIS WEEK How can I make my life a gift for others in charity?

Fast from traditional and social media as much as possible this week to allow more time for prayer and reflections.

BERAČ (Misijonsko središče Slovenije)

Ruski pisatelj Lev Tolstoj, je pustil bogastvo in odšel na deželo. Živel je, delal in pisal med revnimi kmeti. Ko je bila v deželi lakota, je nekega dne srečal starega berača. Mož je bil umazan, lasje razmršeni, obleka pa same strgane cunje. Ko ga je pisatelj ugledal, se mu je zasmilil, potem pa se je sočutje spremenilo v ljubezen.

»Revež, revež...« je pomislil Tolstoj, »moram mu pomagati. Dal mu bom, kar imam pri sebi.« Segel je v hlačne žepe – nič. Prebrskal je suknjič, pa tudi tu ni bilo kovanca.

»Oh,« je zavzdihnil, »vse sem že razdelil. Ničesar nimam več za tega lačnega reveža.

«Tedaj je berača objel in ga poljubil na zamazano lice.

»Oprosti mi brat,« je zašepetal. »Ni mi ni ostalo, da bi ti dal.« Starcu so se oči veselo zasvetile... Solza mu je spolzela po licu. Brezzobi nasmeh mu je obsijal obraz.

»Toda...rekel si mi BRAT – to pa je veliko darilo.«

**Naj iz vsakega semena, ki ga seješ,
Nastanejo čudovite rože,
Da bo barva njihovih cvetov
Odsevala v tvojih očeh
In okrasila tvoj obraz z nasmehom.**

Pripravil Leopold Valant Cm, uporabil »kapitelj.com«



Slika: Vincencijeva Zveza Dobrote

2. ADVENTNA NEDELJA



KAKO ČAKATI?

December je poln nakupovalne mrzlice, božičnih in prednovoletnih zabav, okraševanja domov, prometnih zamaškov zaradi snega in množice ljudi, ki se vračajo domov za praznike. Vendar si moramo ravno v tem času prizadevati za trenutke tišine in miru v naših srcih, v naših družinah.

Adventni in božični čas je čas, ko naše dnevne sobe postanejo svetišča. V adventu prižigamo sveče na adventnem venčku, **šele pozneje** postavimo jaslice in postavimo vanje novorojenega Jezusa.

HOLY GOSPEL ACCORDING TO MATTHEW

(Mt 3, 1-12)



John the Baptist appeared, preaching in the desert of Judea and saying, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand!" It was of him that the prophet Isaiah had spoken when he said: A voice of one crying out in the desert, Prepare the way of the Lord, make straight his paths.

John wore clothing made of camel's hair and had a leather belt around his waist. His food was locusts and wild honey. At that time Jerusalem, all Judea, and the whole region around the Jordan were going out to him and were being baptized by him in the Jordan River as they acknowledged their sins.

When he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to his baptism, he said to them, "You brood of vipers! Who warned you to flee from the coming wrath? Produce good fruit as evidence of your repentance. And do not presume to say to yourselves, 'We have Abraham as our father.' For I tell you, God can raise up children to Abraham from these stones. Even now the ax lies at the root of the trees. Therefore every tree that does not bear good fruit will be cut down and thrown into the fire.

I am baptizing you with water, for repentance, but the one who is coming after me is mightier than I. I am not worthy to carry his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and fire. His winnowing fan is in his hand. He will clear his threshing floor and gather his wheat into his barn, but the chaff he will burn with unquenchable fire."

LECTIO DIVINA From: catholic.bible

1- **We begin our prayer:** In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

May the splendor of your glory dawn in our hearts, we pray, almighty God, that all shadows of the night may be scattered and we may be shown to be children of light by the advent of your Only Begotten Son. Who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. (Collect, Monday of the Second Week of Advent)

2- **READING:** (Mt 3, 1-12)

3- **PRAYER (Oratio)** Read the Scripture passage one more time. Bring to the Lord the praise, petition, or thanksgiving that the Word inspires in you.



4- **MEDITATION :** After the reading, take some time to reflect in silence on one or more of the following questions:

- What word or words in this passage caught your attention?
- What in this passage comforted you?





IZ PSALMA 72

O Bog, daj svoje sodbe kralju, svojo pravičnost kraljevemu sinu. Naj sodi tvoje ljudstvo po pravičnosti, tvoje nesrečnike po pravici.

V njegovih dneh naj cveti pravični in obilje miru, dokler ne ugasne luna. Naj vlada od morja do morja, od veletoka do koncev zemlje.

Zakaj rešil bo ubogega, ki kliče na pomoč, nesrečnega, ki nima pomočnika. Sočutje bo imel do slabotnega in ubogega, odrešil bo duše ubogih.

Naj bo slavljeno ime njegove slave na veke, naj se napolni z njegovo slavo vsa zemlja. Amen.

• What in this passage challenged you?

If practicing lectio divina as a family or in a group, after the reflection time, invite the participants to share their responses.

5- REST (Contemplatio) *Read the Scripture again, followed by this reflection:*

What conversion of mind, heart, and life is the Lord asking of me?

“Repent, for the kingdom of heaven is at hand!” What sinful desires am I struggling to master? How can I discipline my selfish will through prayer, fasting, or other penance?

Prepare the way of the Lord, make straight his paths. What crooked paths in my life need to be straightened? How can I help to address the suffering and injustice that I see around me?

Produce good fruit as evidence of your repentance. What near occasions of sin do I need to avoid? How can I make amends to those I have hurt through sin and selfishness?

6- CLOSING PRAYER: After a period of silent reflection and/or discussion pray Our Father and “from Psalm 72”

7- LIVING THE WORD THIS WEEK *How can I make my life a gift for others in charity?*



By Cuyler Black

Make plans to receive the Sacrament of Penance this Advent!



VREDNOST ČLOVEKA (Misijonsko središče Slovenije)

Slavni govorec je enega od svojih seminarjev začel tako, da je v roki držal bankovec za 20 dolarjev. V prostoru, kjer je bilo prisotnih 200 poslušalcev, je vprašal: »Kdo si želi ta 20-dolarski bankovec?« Roke so se začele dvigovati. Dejal je: »Dal vam bom ta bankovec, ampak najprej mi dovolite, da naredim tole«. Potem je zmečkal bankovec in ga ponovno dvignil v zrak. Vprašal je: »Kdo si ga še vedno želi?« Roke so bile še vedno dvignjene. »Dobro...« je odgovoril. »Kaj pa če, če naredim tole?« Bankovec je vrgel na tla in začel po njem stopati. Potem ga je pobral, zmečkanega in umazanega. »Kdo si ga želi sedaj?« Roke so bile še vedno v zraku.

»Prijatelji moji, danes smo se naučili zelo dragocene lekcije«, je dejal. »Ne glede na to, kaj sem napravil z denarjem, še vedno si ga želite, ker bankovec ni izgubil svoje vrednosti. Še vedno je vreden 20 dolarjev.« V življenju mnogokrat pademo, smo zmečkani, pohabljeni, na tleh, v umazaniji, vse to z odločitvami, ki jih sprejemamo, in okoliščinami, ki nam prihajajo na pot. Takrat mislimo, da smo nevredni ljubezni, nevredni toplote, nevredni samih sebe. Ampak, ne glede na to, kaj se je zgodilo ali kaj se bo zgodilo z vami, nikoli ne boste izgubili svoje resnične vrednosti!

Umazani ali čisti, zmečkani ali povsem urejeni, še vedno ste neprecenljivi... Zlasti za tiste ljudi, ki vas imajo radi! Še vedno lahko, ker ste ljudje, pokažete svojo vrednost.

NE POZABIMO NA SVETO SPOVED!!!!

Prilagodil Leopold Valant Cm, uporabil »kapitelj.com«